

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N<sup>os</sup> : 500-06-001151-212

(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE

---

LA MAISON DES FEMMES SOURDES  
DE MONTRÉAL

Demanderesse

c.

LA COMMUNAUTÉ DES SOEURS DE  
CHARITÉ DE LA PROVIDENCE  
et  
SOEURS DE LA PROVIDENCE  
et  
SOEURS DE LA PROVIDENCE,  
PROVINCE ÉMILIE-GAMELIN

Défenderesses

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

---

**RÉPONSE**  
(Art. 145 et 147 C.p.c.)

---

Le procureur général du Québec, mis en cause, répond à la présente affaire afin de :

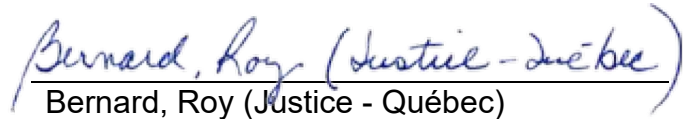
☐ convenir d'un règlement et propose : ☐ une médiation ou  
☐ une conférence de règlement à l'amiable.

☒ contester la demande;  
☒ établir le protocole de l'instance avec les autres parties.

Le procureur général du Québec est représenté par :

M<sup>e</sup> Ruth Arless-Frandsen, avocate  
Bernard, Roy (Justice - Québec)  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone : 514 393-2336  
Télécopieur : 514 873-7074  
Courriel de notification : [bernardroy@justice.gouv.qc.ca](mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca)

Montréal, le 22 janvier 2025

  
Bernard, Roy (Justice - Québec)  
(M<sup>e</sup> Ruth Arless-Frandsen, avocate)  
Avocats du mis en cause  
Procureur général du Québec

**Roxanne Lalonde**

---

**De:** Roxanne Lalonde  
**Envoyé:** 22 janvier 2025 13:40  
**À:** lbichcarriere@lavery.ca; mnpaquet@lavery.ca; emartin-Chartrand@lavery.ca; notifications-shb@lavery.ca; jean-marc@tjl.quebec; jessica@tjl.quebec  
**Cc:** Ruth Arless-Frandsen  
**Objet:** Notification par courriel /La Maison des femmes sourdes de Montréal c. La Communauté des soeurs de charité de la Providence et al. / 500-06-001151-212 / RÉPONSE  
**Pièces jointes:** 2025\_01\_22\_Reponse\_PGQ.pdf

C A N A D A

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE

---

N° : 500-06-001151-212

LA MAISON DES FEMMES SOURDES DE  
MONTRÉAL

Demanderesse

c.

LA COMMUNAUTÉ DES SOEURS DE  
CHARITÉ DE LA PROVIDENCE et AL.

Défenderesses

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

---

**NOTIFICATION PAR COURRIEL**  
(Articles 133 et 134 C.p.c.)

---

**EXPÉDITEUR :** M<sup>e</sup> Ruth Arless-Frandsen, avocate  
Bernard, Roy (Justice - Québec)  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone : 514 393-2336, poste 51554  
Télécopieur : 514 873-7074  
**Adresse pour notification par moyen technologique :**  
[bernardroy@justice.gouv.qc.ca](mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca)  
N/Réf. : 0350-CM-2023-001494-0002

---

**COURRIEL ENVOYÉ À :** M<sup>e</sup> Laurence Bich-Carrière  
M<sup>e</sup> Marie-Nancy Paquet  
M<sup>e</sup> Élisabeth Martin-Chartrand  
Lavery, de Billy, S.E.N.C.R.L. (Montréal)  
1 place Ville-Marie, Bureau 4000

---

Montréal (Québec) H3B 4M4  
Téléphone : 514 878-5493  
Télécopieur : 514 871-8977  
[lbichcarriere@lavery.ca](mailto:lbichcarriere@lavery.ca)  
[mnpaquet@lavery.ca](mailto:mnpaquet@lavery.ca)  
[emartin-Chartrand@lavery.ca](mailto:emartin-Chartrand@lavery.ca)  
[notifications-shb@lavery.ca](mailto:notifications-shb@lavery.ca)

M<sup>e</sup> Jean-Marc Lacourcière  
M<sup>e</sup> Jessica Lelièvre  
Trudel, Johnston & Lespérance  
750, côte de la Place-d'Armes, bureau 90  
Montréal (Québec) H2Y 2X8  
Téléphone : 514 871-8385  
Télécopieur : 514 871-8800  
[jean-marc@tjl.quebec](mailto:jean-marc@tjl.quebec)  
[jessica@tjl.quebec](mailto:jessica@tjl.quebec)  
V/Réf. : 1446-1

---

|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| <b>LIEU ET DATE :</b>  | Montréal, le 22 janvier 2025          |
| <b>HEURE D'ENVOI :</b> | Se référer à l'en-tête de ce courriel |

---

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| <b>NATURE DU DOCUMENT</b> | RÉPONSE (Art. 145 et 147 C.p.c.) |
| <b>TRANSMIS :</b>         | (Nombre de pages : 3)            |

---



**Roxanne Lalonde**  
**Agente aux activités judiciaires**  
Bernard, Roy (Justice-Québec)  
Direction du contentieux - Montréal  
**Téléphone** : 514 393-2336 +51506  
[roxanne.lalonde@justice.gouv.qc.ca](mailto:roxanne.lalonde@justice.gouv.qc.ca)  
**Télécopieur** : 514 873-7074

1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
**Courriel pour notification:**  
[bernardroy@justice.gouv.qc.ca](mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca)

---

(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-001151-212

---

LA MAISON DES FEMMES SOURDES DE  
MONTRÉAL

Demanderesse

c.

LA COMMUNAUTÉ DES SOEURS DE CHARITÉ DE  
LA PROVIDENCE et AL.

Défenderesses

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

---

**RÉPONSE**  
(Art. 145 et 147 C.p.c.)

---

**Bernard, Roy (Justice - Québec)**  
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00  
Montréal (Québec) H2Y 1B6  
Téléphone : 514 393-2336, poste 51554  
Télécopieur : 514 873-7074  
Notification par courriel :  
[bernardroy@justice.gouv.qc.ca](mailto:bernardroy@justice.gouv.qc.ca)  
BB1721 / 0350-CM-2023-001494-0002  
M<sup>e</sup> Ruth Arless-Frandsen, avocate